|  |  |
| --- | --- |
|  | دانشگاه صنعتي اميرکبير  (پلی تکنیک تهران) |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **نوع سند:** | رويه | | | **تاريخ:** | 21/06/96 |
| **شماره سند:** | AUT-PR- | **ويرايش:** | **1** | **صفحه:** 1 **از:** 20 | |
| **عنوان سند:** | شرایط و مراحل تعيين استاد راهنمای مشترک خارج از ايران، براي راهنمايي پایان­نامه/رساله مقاطع تحصیلاتتکمیلی | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **اقدام کنندگان** | | | |
| **اقدامات** | **نام و نام خانوادگی** | **واحد سازمانی** | **امضاء** |
| **تهیه کننده:** | عبدالرضا اوحدي همدانی  محمدرضا محدث مجتهدی | مديريت تحصيلات تكميلي  مدیریت امور دانشجویان بین­الملل  ­ |  |
| **تایید کننده:** | عباس سروش | معاون آموزشي و تحصيلات تكميلي |  |
| **تصویب کننده:** | سید احمد معتمدی | رئیس دانشگاه |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ثبت و نگهداری** | **نام و نام خانوادگی** | **امضاء** | **صورتجلسه مورخ** |
| **دبیر هیات رئیسه دانشگاه** | مسعود برومند |  |  |
| **مدير دفتر طرح، برنامه و بودجه** | عسل آغاز |  | پرونده: |
|  | | | قسمت: |

# فهرست مطالب

[هدف 3](#_Toc494193568)

1- [معرفي مشخصات استاد راهنمای مشترک خارجی به مدير گروه اموزشي 4](#_Toc494193570)

2- [بررسي تخصصي توسط شورای گروه آموزشي 4](#_Toc494193571)

3- [تایید شورای تحصیلات تکمیلی دانشکده 4](#_Toc494193572)

4- [ارسال نامه درخواست همكاري به استاد راهنمای مشترک خارجی 4](#_Toc494193573)

5- [دريافت پاسخ از استاد راهنمای مشترک خارجی 5](#_Toc494193574)

6- [ارسال مدارک به تحصيلات تكميلي دانشگاه 5](#_Toc494193575)

7- [درج نام استاد راهنمای مشترک خارجی در پورتال دانشگاه 6](#_Toc494193576)

8- [ظرفیت استاد راهنمای اول 6](#_Toc494193577)

9- [تایید گزارش نهایی 6](#_Toc494193578)

10- [اعطاء گواهی قدردانی از استاد راهنمای مشترک خارجی 6](#_Toc494193580)

11- [پیوست1 : Department Request Letter 7](#_Toc494193581)

12- [پیوست2 : Application Form for Thesis Co-Supervisor 9](#_Toc494193583)

13- [پیوست3 :.......... Co-operation Agreement for Joint Supervision Between 11](#_Toc494193585)

14-[پیوست4 : Master and PhD)) Proposal Form for Graduate Thesis 15](#_Toc494193587)

15- [پیوست5 : Certificate of Appreciation 20](#_Toc494193589)

**هدف:**

این رویه با هدف توسعه تعاملات بین­المللی اعضاء هیات علمی دانشگاه با اعضاء هیات علمی دانشگاه­های خارج از کشور تبیین شده است. در این رویه چارچوب قانونی برای تعیین استاد راهنمای مشترک خارج از ایران به منظور راهنمایی و هدایت پایان­نامه­ها/رساله­های دانشجویان مقاطع تحصیلات تکمیلی تعریف شده و علاوه بر آن وضعیت ظرفیت استاد راهنمای اول و همچنین تعهدات دانشجو مشخص و تبیین شده است.

1. **معرفي مشخصات استاد راهنمای مشترک خارجی به مدير گروه اموزشي**

در اين مرحله استاد راهنماي اول پروژه مشخصات استاد راهنمای مشترک خارج از کشور شامل نام و نام خانوادگي، مرتبه علمی، دانشگاه يا موسسه تحقيقاتي محل خدمت، حوزه تخصصي، رزومه، آدرس پست الكترونيكي و هدف از همكاري استاد راهنمای مشترک خارجی را به مدير گروه آموزشي مربوطه تحويل مي­دهد.

# 2- بررسي تخصصي توسط شورای گروه آموزشي

درخواست استاد راهنماي اول در شوراي گروه آموزشي مطرح شده و در صورت نياز تعدادي از اعضاي گروه مسئول بررسي سوابق علمي و پژوهشي استاد راهنمای مشترک خارجی مي­شوند. نتيجه بررسي شوراي گروه آموزشي صورت جلسه شده و به مدير تحصيلات تكميلي دانشكده ارسال مي­گردد.

**تبصره:** در صورتیکه استاد راهنمای مشترک خارجی قبلاً به عنوان استاد همکار و مطابق رویه AUT-PR-4201 مورد تایید گروه آموزشی قرار گرفته است، لزومی به بررسی مجدد صلاحیت ایشان در گروه آموزشی نمی­باشد.

1. **تایید شورای تحصیلات تکمیلی دانشکده**

مدیر تحصیلات تکمیلی دانشکده، نظر شورای گروه آموزشی را در شورای تحصیلات تکمیلی دانشكده مطرح نموده و نتیجه بررسی صلاحیت علمی و پژوهشی استاد راهنمای مشترک خارجی در صورت جلسه ثبت می­شود.

1. **ارسال نامه درخواست همكاري به استاد راهنمای مشترک خارجی**

پس از انجام مراحل بندهای 2 و 3 و تائيد شوراي تحصيلات تكميلي دانشكده، مدير گروه آموزشي مستندات مشروحه زیر را به آدرس پست الكترونيكي استاد راهنمای مشترک خارجی ارسال مي­نمايد.

* **نامه درخواست همكاري**

(پیوست 1: AUT-FM-3309-01-Department Request Letter)

* **فرم مشخصات استاد راهنمای همكار**

(پیوست 2: AUT-FM-3309-02-Application Form for Thesis Co-Supervisor)

* **فرم قرارداد همكاري**

(پیوست 3: AUT-FM-3309-03-Co-operation Agreement for Joint Supervision Between Amirkabir University of Technology and ..............)

* **فرم پیشنهاد پایان­نامه/رساله**

(پیوست 4: AUT-FM-3309-04-Proposal Form for Graduate Thesis)

1. **دريافت پاسخ از استاد راهنمای مشترک خارجی**

دريافت پاسخ مثبت از استاد راهنمای مشترک خارجی به همراه فرم تكميل شده مشخصات و قرارداد همكاري به منزله پذيرش نهايي همكاري توسط استاد راهنمای مشترک خارجی و دانشكده محسوب مي­گردد.

1. **ارسال مدارک به تحصيلات تكميلي دانشگاه**

در صورت تأييد صلاحيت علمي و پژوهشي استاد راهنمای مشترک خارجی در شورای تحصیلات تکمیلی دانشکده و دريافت پاسخ مثبت از استاد مذکور، مدير تحصيلات تكميلي دانشكده مستندات مشروحه زیر را به مدیریت تحصيلات تكميلي دانشگاه ارسال مي­نمايد و ضمناً مراتب به استاد راهنمای اول پروژه نیز اطلاع رسانی می­گردد.

* صورت جلسه شوراي گروه آموزشي
* صورت جلسه شورای تحصیلات تکمیلی دانشکده
* فرم تکمیل شده مشخصات استاد راهنمای مشترک خارجی (AUT-FM-3309-02)
* قرارداد همكاري استاد راهنمای مشترک خارجی AUT-FM-3309-03))
* فرم پیشنهاد پایان­نامه/رساله AUT-FM-3309-04))
* رزومه استاد راهنمای مشترک خارجی
* پرینت صفحه­ای از سایت دانشگاه استاد راهنمای مشترک خارجی، که نشان دهنده عضویت ایشان در آن دانشگاه به عنوان عضو هیات علمی باشد.

1. **درج نام استاد راهنمای مشترک خارجی در پورتال دانشگاه**

در صورت تاييد مديريت تحصيلات تكميلي دانشگاه و در صورت تكميل بودن مدارك ذكر شده در بند 6، اقدام به اخذ كد استادي به صورت مدعو براي استاد راهنمای مشترک خارجی و سپس درج مشخصات ايشان در بخش مربوط به پروژه در پورتال مي­شود.

1. **ظرفیت استاد راهنمای اول**

ظرفیت استاد راهنمای اول در صورت همکاری با استاد راهنمای مشترک خارج از کشور نصف منظور می­شود.

1. **تایید گزارش نهایی**

حضور فيزيكي استاد راهنمای مشترک خارج از ايران در جلسه دفاع از پروژه ضرورت ندارد، ولي اکیداً توصيه مي­شود از طريق ويدئو كنفرانس در جلسه حضور داشته باشند. دانشجو موظف است گزارش مختصری به زبان انگلیسی (حداقل 20 صفحه برای پروژه کارشناسی ارشد و 40 صفحه برای پروژه دکتری) تهیه نموده و به تایید استاد راهنمای همکار قبل از دفاع از پروژه برساند. صدور مجوز دفاع منوط به تاييد هر دو استاد راهنما مي­باشد.

**10-** **اعطاء گواهی قدردانی از استاد راهنمای مشترک خارجی**

پس از برگزاری موفقیت­آمیز جلسه دفاع از پایان­نامه/رساله دانشجو، گواهی قدردانی از استاد راهنمای همکار

(پیوست 5: AUT-FM-3309-05-Certificate of Appreciation) به ایشان تقدیم می­شود.

# 

# پیوست1 : Department Request Letter

# AUT-FM-3309-01



# پیوست2 : Application Form for Thesis Co-Supervisor

# AUT-FM-3309-02

|  |  |
| --- | --- |
| **Co-supervisor** | |
| Male / Female |  |
| Last Name (as stated in passport) |  |
| First Name (as stated in passport) |  |
| Title(s) *before / behind name* |  |
| Nationality |  |
| Passport Number |  |
| Date of Birth |  |
| Place of Birth |  |
| Position |  |
| Years of Employment at this Place |  |
| University/ Research Institution |  |
| School |  |
| Department |  |
| Full Postal Address |  |
| E-mail Address |  |
| Phone Number |  |

# پیوست3 : Co-Operation Agreement for Joint Supervision Between Amirkabir University of Technology and ……

# AUT-FM-3309-03

**Joint PhD/Master Supervision**

Between

**Amirkabir University of Technology, Tehran, Iran**

And

(Name of University)

Concerning

(Name of Student)

Born on \_\_\_\_ (Date of Birth) in \_\_\_\_\_\_\_\_ (Place of Birth) Country of Citizenship\_\_\_\_\_\_\_\_ (Nationality)

Conforming to the regulations of Islamic Republic of Iran and Amirkabir University of Technology, Tehran, Iran, agree to put in place a doctoral/master co-supervision program for:

(Name of Student)

**Agreed on the following**:

*Article 1. registration*

The PhD/Master student is enrolled at Amirkabir University of Technology, Department of \_\_\_\_\_ (Name of Department) \_\_\_\_\_\_ in the PhD/Master program with the major \_\_\_\_\_ (Name of Major) \_\_\_\_\_\_ and field of study\_\_\_\_\_ (Name of field of study) \_\_\_\_\_\_.

*Article 2: Academic Training and Thesis*

The thesis topic submitted by the PhD/Master student is: \_\_\_\_\_ (Thesis Title) \_\_\_\_\_\_. A PhD student’s planned academic and research work period is usually four years and for a Master’s student is two years. This period may be extended by special permission of the institution, upon the recommendation of both thesis supervisors.

*Article 3. Thesis Supervisors*

The PhD/Master student performs academic and research work under the joint supervision and responsibility of the thesis supervisors.

From Amirkabir University of Technology

The PhD/Master student’s Supervisor is\_\_\_\_\_\_\_ (Name of Supervisor) \_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Affiliation) \_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Position) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

From \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Name of University/Institution) \_\_\_\_\_\_\_\_\_

The PhD/Master student’s Co-Supervisor is: \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Name of Co-Supervisor) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Affiliation) \_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Position) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Both supervisors fully agree to perform their duties to guide and supervise the PhD/Master student.

*Article 4. Thesis Defence*

The thesis shall be written and defended in Persian.

The abstract and short report (at least 20 pages for Master and 40 pages for PhD) shall be written in English.

The public defence of the thesis shall take place at Amirkabir University of Technology.

*Article 5. – Termination of the PhD/Master program.*

The present agreement becomes operative from the date of signature of the parties and will be valid to the completion of the academic program and examination. In case the student should renounce writing the joint thesis, or should the thesis/dissertation supervisors jointly decide not to allow the student to continue writing the thesis because of inadequate academic progress (about which the student should have been given suitable warning), the two institutions would immediately bring the present agreement to an end, by a joint decision.

*Article 6. – Enforcement and period of validity of the agreement*

This agreement will start from the initial registration of the student in the PhD/Master programme and will finish with the final outcome of the examination of the PhD/Master thesis/dissertation, unless terminated earlier in accordance with Article 5.

|  |  |
| --- | --- |
| ***The Principal Supervisor:***  *Name:*  *Date:*  *Signature:* | ***The CO- Supervisor:***  *Name:*  *Date:*  *Signature:* |
| ***The Head of the Department of \_\_(Name of Department)\_\_\_\_:***  *Name:*  *Date:*  *Signature:* | ***The Director of Graduate Office:***  *Name:*  *Date:*  *Signature:* |
| ***Student of PhD/Master Joint Supervision:***  *Name:*  *Date:*  *Signature:* | |

# پیوست4 : Master and PhD)) Proposal Form for Graduate Thesis

# AUT-FM-3309-04

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Date:  Number: | | | | | | | **In the Name of GOD**  **Proposal Form for Graduate Thesis**  ( Master and PhD ) | | | | | | | | | | | | | | **Amirkabir University of Technology(Tehran Polytechnic)** | |
| *Field of study:*  *Degree sought:* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ***1-Student information***  *First name:*  *Last name:*  *Student number:*  *Address:*  *Tel:*  *Email:* | | | |
| ***3-Counseling professor information:***  *First name and last name:*  *University:*  *Department:*  *Address:*  *Position:*  *Tel (Office):*  *Fax:*  *Cell-phone:*  *Email:* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ***2-Supervising professor(s) information:***    **-First supervisor**  *First name and last name:*  *University:*  *Department:*  *Address:*  *Position:*  *Tel (Office):*  *Fax:*  *Cell-phone:*  *Email:*  **-Second supervisor:**  *First name and last name:*  *University:*  *Department:*  *Address:*  *Position:*  *Tel (Office):*  *Fax:*  *Cell-phone:*  *Email:* | | | |
| ***4-Thesis title:***  ***5-Type of research:*** Applied Fundamental Developmental | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***6- Number of units*:**  ***7-Summary of thesis (assumptions, purpose and justification of the need for the research):*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***8-Key words:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***10-Start date:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ***9- Duration of research studies (in each two months):*** | |
| ***11- Proposed research time table:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **15** | **14** | **13** | | **12** | **11** | **10** | | **9** | **8** | **7** | | **6** | **5** | **4** | **3** | **2** | **1** | *Research activity steps (months)* | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
|  |  |  | |  |  |  | |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | | | |
| ***12-Research methods and administrative techniques:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***13-Academic experiences and references:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***14-Required tools and equipment*:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***15-Required funds and sources of the support (Rials and Currency):*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | **Currency** | | | | | | | | **Rials** | | | | | | | **Cost Items** | | | |
|  | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | Personnel  Tools and materials  Traveling (inside and abroad)  Other expenses | | | |
| ***16- Supervising Professor(s)’ comments:***  1 -      **Signature**    2-        **Signature** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***17- Associate Chair of Graduate Studies at the Department:***    **Signature** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***18-Student’s obligation:***  I, the undersigned student, take responsibly to remain fully dedicated during the course of graduate studies and would not take any leave at any time without the permission and consent of the Graduate Office. I am also aware that all rights related to results and intellectual property with regard to this project belong to the university and thus I will not be allowed to divulge to or share with anyone or any institution the information or product of this research without the written permission of the AUT officials.  **Signature** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

# پیوست5 : Certificate of Appreciation

# AUT-FM-3309-05

